

## 468821-2026 - Gara

**Polonia – Servizi di programmazione di software di sistemi e di utente – ROZSZERZENIE I USPRAWNIENIE ISTNIEJĄCEGO SYSTEMU DO EWIDENCJI I ZARZĄDZANIA ZBIORAMI ORAZ ICH PUBLIKACJI (PRACE PROGRAMISTYCZNE, WDROŻENIE) W RAMACH PROJEKTU: „APOLLO”**

**OJ S 129/2026 08/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica  
Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Muzeum Narodowe w Warszawie

E-mail: [mwojewoda@mnw.art.pl](mailto:mwojewoda@mnw.art.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: ROZSZERZENIE I USPRAWNIENIE ISTNIEJĄCEGO SYSTEMU DO EWIDENCJI I ZARZĄDZANIA ZBIORAMI ORAZ ICH PUBLIKACJI (PRACE PROGRAMISTYCZNE, WDROŻENIE) W RAMACH PROJEKTU: „APOLLO”

Descrizione: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE”  
Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

Identificativo della procedura: c0902966-9d4c-403c-a698-969f7af0b7a4

Identificativo interno: 21P/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72211000 Servizi di programmazione di software di sistemi e di utente

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72416000 Fornitori di servizi di applicazioni, 48612000

Sistema di gestione di base dati, 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto, 72210000 Servizi di programmazione di prodotti software in pacchetti, 72243000 Servizi di programmazione, 72260000 Servizi connessi al software, 72263000 Servizi di implementazione di software, 72268000 Servizi di fornitura di software, 72265000 Servizi di configurazione di software, 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Al. Jerozolimskie 3

Località: Warszawa

Codice postale: 00-495 Warszawa

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Pełna nazwa postępowania: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE” Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

#### **2.1.4. Informazioni generali**

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych -

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Richiesta di documento di gara unico europeo

## **5. Lotto**

---

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE”

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE” Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”. Szczegółowy zakres obowiązków

Wykonawcy, sposobu wykonania oraz wymagań technicznych i funkcjonalnych przedmiotu zamówienia został wyspecyfikowany w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi odpowiednio załącznik nr 1 do SWZ

Identificativo interno: 21P/2026

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72211000 Servizi di programmazione di software di sistemi e di utente

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Muzeum Narodowe w Warszawie Al. Jerozolimskie 3

Località: Warszawa

Codice postale: 00-495

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 31/07/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

**Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:**

Programma dei fondi UE: Programma Europa digitale (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Richiesta di documento di gara unico europeo

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: W zakresie kryterium „Cena oferty brutto” ocena nastąpi w skali punktowej od 0 do 60 pkt. Ocena tego kryterium będzie dokonywana na podstawie wypełnionego przez Wykonawcę Formularza oferty. Oferta złożona przez Wykonawcę otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku liczbę punktów wynikającą z działania:  $C = C_n / C_o \times 60$  pkt

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Doświadczenie zespołu

Descrizione: W ramach kryterium „Doświadczenie zespołu” ocenie podlega dodatkowe doświadczenie osób, które będą pełniły funkcję: Osobę Kierującą Projektem, Osobę Kierującą Zespołem Programistów oraz Osobę Analityczną, Osobę odpowiedzialną za Dostępność Produktu. W tym celu każdy z Wykonawców składa stosowne oświadczenie w Formularzu ofertowym. 2.1. Minimalne doświadczenie ww. osób wykazane w ramach potwierdzenia spełniania warunku w zakresie wiedzy i doświadczenia nie będzie podlegało punktacji. Oznacza to, że Zamawiający przyzna punkty za dodatkowe doświadczenie (ponad minimalne doświadczenie wymagane w warunku) ww. osób na zasadach opisanych poniżej. 2.2. W ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 29 punktów, w rozbiciu na 4 podkryteria - po max. 5 punktów każde : 2.2.1. Podkryterium nr 1: Osoba Kierująca Projektem: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na kierowaniu / koordynowaniu prac zespołu w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów . W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów. 2.2.2. Podkryterium nr 2: Osoba Kierująca Zespołem Programistów: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli Kierownika Zespołu Programistów, tj. osoby koordynującej prace zespołu informatycznego, składającego się z programistów backendowych, frontendowych, specjalistów ds. sieci, utrzymania w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; •

Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów. 2.2.3. Podkryterium nr 3: Osoba Analityczna: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli Analityka, osoby odpowiedzialnej za zbieranie i specyfikowanie wymagań funkcjonalnych i нефункциональных, opracowywania założeń i identyfikowania ograniczeń systemowych, w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediiów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów. 2.2.4. Podkryterium nr 4: Osoba odpowiedzialna za dostępność produktu: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli osoby odpowiedzialnej za zapewnienie dostępności cyfrowej, tj. przygotowanie wymagań dostępności (WCAG), przeprowadzenie audytu zgodności oraz koordynację wdrożenia usprawnień dostępności w projekcie polegającym na wdrożeniu systemu informatycznego (w tym systemu do zarządzania zbiorami lub systemu o porównywalnej złożoności) wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów.

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: 3. Gwarancja W ramach kryterium „GWARANCJA” ocena nastąpi w następujący sposób (waga 16 % i maksymalnie 16 pkt do zdobycia). Zamawiający dokona oceny przedmiotowego kryterium na podstawie zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na przedmiot zamówienia, przy czym kryterium to musi zostać określone w jednym z następujących wariantów (do wyboru) podanych w poniższej tabeli. Wskazanie przez Wykonawcę okresu gwarancji krótszego niż minimalny określony przez Zamawiającego, tj. poniżej 12 miesięcy lub brak zaznaczenia jednego z podanych wariantów lub zaznaczenie kilku wariantów razem, będzie traktowane jako niezgodność oferty ze SWZ i będzie skutkowało jej odrzuceniem. 12 miesięcy 0 punktów 24 miesiące 8 punktów 36 miesięcy 16 punktów Zaoferowanie terminu dłuższego niż 36 miesięcy przy wyliczeniu punktów w kryterium zostanie uznane jako 36 miesięcy, natomiast do umowy zostanie przyjęty okres rzeczywiście zaoferowany przez Wykonawcę.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Gwarancja

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: platforma ezamowienia.gov.pl

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: 1. Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy łączne wynagrodzenie w wysokości: netto, tj. zł brutto, przelewem w terminie 30 dni od dnia doręczenia

Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT. 2. Wynagrodzenie Wykonawcy, określone w ust 1, ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszelkie podatki, w tym VAT i inne należności publicznoprawne, jak i wszystkie koszty, jakie powstaną w związku z realizacją Umowy i nie ulega zmianie. 3. Strony zobowiązują się do przestrzegania przepisów związanych z wystawianiem i odbieraniem faktur przy użyciu Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF). W szczególności Strony będą zobowiązane do umieszczania faktur w KSeF, jeśli będą miały obowiązek wystawienia faktury ustrukturyzowanej. 4. Strony wyrażają zgodę na przesyłanie wizualizacji faktur ustrukturyzowanych (tj. wystawionych w KSeF), w formacie .pdf na adresy email osób kontaktowych, wskazanych w niniejszym paragrafie oraz zamieszczania w widocznym miejscu informacji do kogo ma być kierowana faktura.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Muzeum Narodowe w Warszawie

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 513-515 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Muzeum Narodowe w Warszawie

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organizzazione che tratta le offerte: Muzeum Narodowe w Warszawie

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Muzeum Narodowe w Warszawie

Numero di registrazione: 5260309719

Servizio: Dział Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: Al. Jerozolimskie 3

Località: Warszawa

Codice postale: 00-495

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Dział Zamówień Publicznych

E-mail: [mwojewoda@mnw.art.pl](mailto:mwojewoda@mnw.art.pl)

Telefono: 226211031

Indirizzo internet: <https://bip.mnw.art.pl/>

Profilo del committente: <https://bip.mnw.art.pl/artykuly/postepowania-powyzej-130-000-zl-1>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

426980-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

1. Zmieniona została Specyfikacja Warunków Zamówienia w cz. VIII ust. 2 pkt. 2.4 podpunkt 2.4.1. lit. b) tiret: Specjalista/Specjalistka ds. dostępności cyfrowej (WCAG) w zakresie warunków zdolności technicznej lub zawodowej dot. pozycji "dysponują lub będą dysponować zespołem osób zdolnych do wykonywania zamówienia i spełniających poniższe wymagania "Specjalista/Specjalistka ds. dostępności cyfrowej (WCAG)"; 2. Zmieniony został termin składania ofert na 24.07.2026 r. do godz. 11:30; 3. Zmieniony został termin otwarcia ofert na 24.07.2026 r. do godz. 12:00; 4. Zmieniony został termin zgłaszania pytań do SWZ na 10.07.2026 r.

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 4d839ba6-e439-4c8c-8acb-25da2f0e3254 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 07/07/2026 09:42:23 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 468821-2026

Numero dell'edizione della GU S: 129/2026

Data di pubblicazione: 08/07/2026